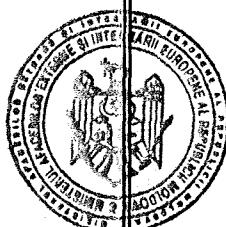


ACORDUL

de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru dezvoltare privind Programul de guvernanță economică pentru Republica Moldova
(DPO-3)

Chișinău, 11 iulie 2018



TRADUCERE OFICIALĂ

Număr creditului 6274-ML

Acord de finanțare

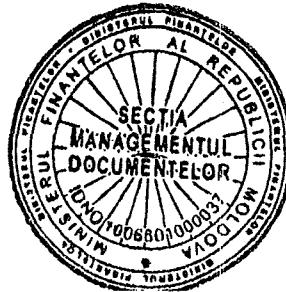
(Finanțare pentru politici de dezvoltare în domeniul guvernanței economice)

între

REPUBLICA MOLDOVA

și

ASOCIAȚIA INTERNATIONALĂ PENTRU DEZVOLTARE



CREDIT NUMĂR 6274-ML

ACORD DE FINANȚARE

ACORDUL din data semnării, încheiat între REPUBLICA MOLDOVA ("Beneficiar") și ASOCIAȚIA INTERNATIONALĂ PENTRU DEZVOLTARE ("Asociație"), în scopul oferirii finanțării pentru susținerea Programului (după cum este definit în Anexa la prezentul Acord). Asociația a decis să ofere finanțarea în baza, printre altele, a: (i) acțiunilor realizate deja de Beneficiar, sau susținute în cadrul Programului, care sunt descrise în Secțiunea I a prezentului Acord; și (ii) menținerii de către Beneficiar a unui cadru adecvat de politică macroeconomică. Beneficiarul și Asociația agreează următoarele:

ARTICOLUL I — CONDIȚII GENERALE; DEFINIȚII

- 1.01. Condițiile generale (după cum sunt definite în Anexa la prezentul Acord) se aplică și constituie parte integrală a prezentului Acord.
- 1.02. Cu excepția cazurilor în care contextul impune altfel, termenii scriși cu majusculă, utilizati în prezentul Acord, vor avea semnificațiile care le sunt prescrise în Condițiile generale ale Asociației sau în Anexa la prezentul Acord.

ARTICOLUL II — FINANȚAREA

- 2.01. Asociația agreează să ofere Beneficiarului un credit, considerat Finanțare concesională în sensul Condițiilor generale, în sumă de douăzeci și patru milioane nouă sute mii de Euro (24.900.000 EUR) (variabil „Credit” și Finanțare”).
- 2.02. Rata maximă a Comisionului de angajament plătibil de către Beneficiar pentru soldul sumei neretrase a finanțării va constitui jumătate dintr-un procent (1/2 din 1%) anual.
- 2.03. Comisionul de deservire plătibil de către Beneficiar pentru soldul sumei retrase din credit va fi egal cu valoarea maximă din: (a) suma de trei pătrimi dintr-un procent (3/4 din 1%) anual plus ajustarea bazei la comisionul de deservire; și (b) trei pătrimi dintr-un procent (3/4 din 1%) anual.
- 2.04. Rata dobânzii plătibile de către Beneficiar pentru soldul sumei retrase din credit va fi egală cu valoarea maximă din: (a) suma de unu întreg și un sfert de procent (1,25%) anual plus ajustarea bazei la rata dobânzii; și (b) zero procente (0%) anual.
- 2.05. Datele pentru efectuarea plășilor sunt 15 ianuarie și 15 iulie în fiecare an.



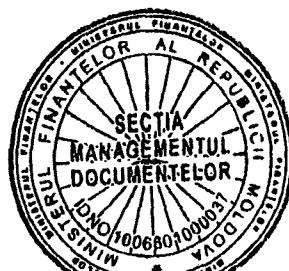
- 2.06. Suma principalului Creditului va fi rambursată în conformitate cu calendarul de rambursare stabilit în Planul 2 din prezentul Acord.
- 2.07. Valuta plășilor este Euro.
- 2.08. Fără a se limita la prevederile Secțiunii 5.05 a Condișilor generale, Beneficiarul va remite cu promptitudine Asociașiei informașile privind prevederile prezentului Articol II, care pot fi solicitate în mod rezonabil de către Asociașie la anumite intervale de timp.

ARTICOLUL III — PROGRAMUL

- 3.01. Beneficiarul își declară angajamentul fașă de obiectivele Programului. În acest sens și în continuarea celor expuse în Secțiunea 5.05 a Condișilor generale:
 - (a) la anumite intervale de timp, la solicitarea oricărei dintre pârși, Beneficiarul și Asociașia vor face schimb de opinii privind cadrul politicii macroeconomice a Beneficiarului și progresele realizate în implementarea Programului;
 - (b) înainte de fiecare astfel de schimb de opinii, Beneficiarul va prezenta pentru analiza și comentariile Asociașiei un raport privind progresele realizate în implementarea Programului, cu detalii solicitate în mod rezonabil de către Asociașie; și
 - (c) fără a se limita la prevederile alinatelor (a) și (b) ale prezentei Secțiuni, Beneficiarul va informa fără întârziere Asociașia despre orice situașie care ar avea ca efect inversarea semnificativă a obiectivelor Programului sau a oricărei aciuni întreprinse în cadrul Programului, inclusiv a oricărei aciuni specificate în Secțiunea I a Anexei I la prezentul Acord.

ARTICOLUL IV — REMEDIILE ASOCIAȘIEI

- 4.01. Evenimentul adițional de suspendare constă în aparișia situașiei, în care este pușin probabil ca Programul, sau o parte substanșială a acestuia, să fie realizate.
- 4.02. Evenimentul adițional de accelerare constă în prezena evenimentului specificat în Secțiunea 4.01 a prezentului Acord și continuarea acestuia timp de 30 de zile după remiterea notificării privind evenimentul respectiv de către Asociașie în adresa Beneficiarului.



ARTICOLUL V — INTRAREA ÎN VIGOARE; REZILIEREA

- 5.01. Condiția adițională de intrare în vigoare constă din satisfacția Asociației cu progresele realizate de către Beneficiar în implementarea Programului și caracterul adecvat al cadrului de politică macroeconomică a Beneficiarului.
 - 5.02. Termenul de intrare în vigoare este nouăzeci (90) de zile de la data semnării.
 - 5.03. În sensul Secțiunii 10.05 (b) a Condițiilor generale, data la care vor înceta obligațiile Beneficiarului în temeiul prezentului Acord (în afara celor care prevăd obligații de plată) este douăzeci (20) de ani de la data semnării.

ARTICOLUL VI — REPRESENTANTUL; ADRESELE

- 6.01. Reprezentantul Beneficiarului este Ministrul Finanțelor.

- 6.02. În sensul Secțiunii 11.01 a Condițiilor generale:

(a) Adresa Beneficiarului este:

**Ministerul Finanțelor
Str. Constantin Tănase, 7
MD-2005 Chișinău
Republica Moldova; și**

(b) Adresa electronică a Beneficiarului este:

Facsimil: [E-mail:]

(37322) 221307

- 6.03. În sensul Secțiunii 11.01 a Condițiilor generale:

(a) Adresa Asociației este:

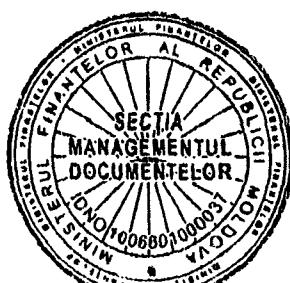
International Development Association
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; si

(b) Adresa electronică a Asociației este:

Telex:

Facsimil;

Email:



248423(MCI)

1-202-477-6391 aakhalkatsi@worldbank.org

AGREAT la data semnării.

REPUBLICA MOLDOVA

De către

Reprezentant autorizat

Nume: Octavian Armașu
Funcție: Ministrul Finanțelor

Data: 11 iulie 2018

ASOCIAȚIA INTERNACIONALĂ PENTRU DEZVOLTARE

De către

Reprezentant autorizat

Nume: Ana Akhalkatsi
Funcție: Manager de Țară
Data: 11 iulie 2018



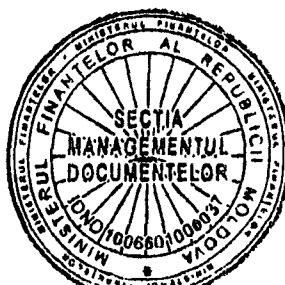
PLANUL 1

Acțiunile din Program; Disponibilitatea mijloacelor financiare

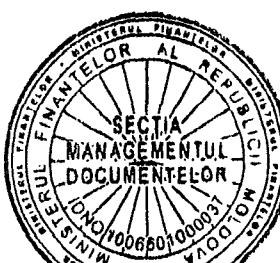
Secțiunea I. Actiunile din Program

- A. **Acețiunile realizate în cadrul Programului.** Acețiunile realizate de către Beneficiar în cadrul Programului includ:

 1. Beneficiarul a adoptat modificări ale legislației privind pensiile în sectorul public (Legea nr. 156-XIV din 14 octombrie 1998 privind pensiile de asigurări sociale de stat, republicată în Monitorul Oficial nr. 42-44 din 2004, cu modificările și completările ulterioare), prin introducerea unei noi formule pentru prestații și indexare, majorarea vârstei de pensionare și raționalizarea regimurilor speciale de pensii, în temeiul alineatelor 13, 17, 30 și 32 ale Articolului III din Legea nr. 290 din 16 decembrie 2016, publicată în Monitorul Oficial nr. 478-490 din 30 decembrie 2016, care a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2017, conform modificărilor operate prin Hotărârea nr. 25 a Curții Constituționale a Beneficiarului din 27 iulie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 352-355, 29, 2017, care a intrat în vigoare la 27 iulie 2017.
 2. Beneficiarul a adoptat legislația pentru majorarea accizelor specifice la țigări, conform alineatului 76 (care se referă la conținutul Anexei nr. 1 la Titlul IV) din Legea nr. 288 din 15 decembrie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 464-470 din 29 decembrie 2017, care a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2018.
 3. Beneficiarul a îmbunătățit transparența și supravegherea întreprinderilor de stat (IS) prin adoptarea legislației care:
 - (a) mandatează auditarea situațiilor financiare anuale ale întreprinderilor de stat sau municipale care fac parte din categoria medie, mare sau de interes public, în temeiul Articolului 11 din Legea nr. 246 din 23 noiembrie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 441-450 din 22 decembrie 2017, care a intrat în vigoare la 22 decembrie 2017, cu modificările operate prin Legea nr. 39 din 16 martie 2018, publicată în Monitorul Oficial nr. 113-120 din 6 aprilie 2018;
 - (b) clasifică IS mari ca entități de interes public și le obligă să întocmească situații financiare conform IFRS, în temeiul articolelor 3, 4 și 5 din Legea nr. 287 din 15 decembrie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 1-6 din 5 ianuarie 2018, care va intra în vigoare la 1 ianuarie 2019; și
 - (c) stabilește aranjamente instituționale și financiare îmbunătățite pentru un sistem de supraveghere a auditului, în temeiul Capitolului VIII, Secțiunii 1 din Legea 271 din 15 decembrie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 7-17 din 12 ianuarie 2018, care va intra în vigoare la 1 ianuarie 2019.

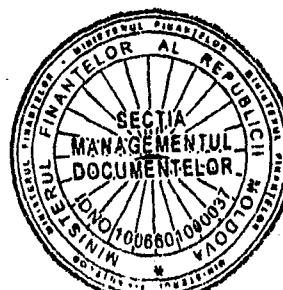


4. Beneficiarul a consolidat regimul său de declarare a averii:
- (a) adoptarea modificărilor la Legea ANI, Legea privind declararea averii și a intereselor personale, Codul Penal și Codul Contravențional, după cum reiese din: (i) prevederile Articolelor 19, 27 (paragraful 8) și 36 din Legea 132 din 2016, publicate în Monitorul Oficial nr. 245246 din 2016; (ii) Articolelor 2, 3, alineatele articolului 4, articolele 5, 5¹, 7, 9, 12 și 23 și secțiunile III, IV (C și D); V, VII și VIII (B) din anexa 1 la Legea 133 din 2016 publicată în Monitorul Oficial nr. 245246 din 2016; (iii) Articolul 326¹ din Codul penal, publicat în Monitorul Oficial nr. 72-74 din 2009; și (iv) Articolelor 313⁴, 313⁵ și 313⁶ din Codul contravențional, publicat în Monitorul Oficial nr. 78-84 din 2017, modificată prin Legea 66 din 24 mai 2018, publicată în Monitorul Oficial nr. 181 din 1 iunie 2018;
 - (b) adoptarea unui regulament privind metodologia de verificare a declarațiilor de avere și a conflictelor de interes, în temeiul: (i) Ordinului nr. 4 din 22 ianuarie 2018, modificat prin: (i) Ordinul nr. 35 din 4 mai 2018; și (ii) Ordinului nr. 36 din 10 mai 2018, emis de președintele ANI; și
 - (c) lansarea online a sistemului electronic ANI pentru declararea și verificarea averii, în temeiul: (i) articolelor 7 și 24 din Legea privind declararea averii; (ii) deciziei nr. DD-1521816861070 din data de 23 martie 2018 a președintelui Centrului pentru protecția datelor cu caracter personal al Beneficiarului, privind înregistrarea sistemului electronic de integritate ca sistem automatizat de gestionare a datelor cu caracter personal; și (iii) următoarelor pagini electronice:
<https://declaratii.ani.md/> și
<https://registru.datepersonale.md/rodcap/public/publicShow/180313CI313/>.
5. Beneficiarul a adoptat modificări la legislația sa privind reglementarea activității antreprenoriale (Legea nr. 160 din 22 iulie 2011, publicată în Monitorul Oficial nr. 170-175 din 14 octombrie 2011, cu modificările și completările ulterioare) pentru a:
- (a) eficientiza cerințele de aplicare și procedura de primire a autorizațiilor, inclusiv prin mandatarea utilizării unui ghișeu unic, în temeiul: (i) punctelor 6-13 ale Articolului LXXVI din Legea 185 din 21 septembrie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 371-382 din 27 decembrie 2017; și (ii) Articolului XI din Legea 181 din 22 iulie 2016, publicată în Monitorul Oficial nr. 265-276 din 19 august 2016; și
 - (b) reduce lista licențelor, autorizațiilor și certificatelor solicitate, în temeiul alineatului 3 al Articolului LXXVI din Legea 185 din 21 septembrie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 371-382 din 27 decembrie 2017.
6. Beneficiarul a adoptat modificări ale legislației pentru a îmbunătăți accesul agricultorilor la inputurile agricole (semințe, puieți, îngrășăminte și pesticide) prin



simplificarea cerințelor interne obligatorii de testare și înregistrare a inputurilor înregisterate în Uniunea Europeană, după cum reiese din: (a) prevederile Articolului II din Legea nr. 245 din 23 octombrie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 1-6 din 5 ianuarie 2018, care a modificat Legea nr. 119 din 22 iunie 2004, publicată în Monitorul Oficial nr. 170-175 pe 14 octombrie 2011; și Articolului 74 din Hotărârea Guvernului nr. 418 din 27 aprilie 2018, publicată în Monitorul Oficial nr. 133-141 din 27 aprilie 2018; și (b) prevederile Articolelor I, II și III din Legea nr. 60 din 3 mai 2018 publicată în Monitorul Oficial nr. 176-180 (6571-6575) la 1 iunie 2018, care modifică Articolul 6 din Legea nr. 728/1196; Articolul 7, alin. (2) din Legea nr.57/2006 și art.9, alin. (1) din Legea nr.69/2013, respectiv.

7. Banca Națională a Moldovei a inițiat evaluarea conformității a trei bănci în corespondere cu prevederile privind guvernanța bancară din noua Lege privind activitatea băncilor (Legea nr. 202 din 6 octombrie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 434-439 din decembrie 15, 2017, care a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2018) și noul Regulament privind guvernanța internă și gestionarea riscurilor în băncile comerciale (Hotărârea nr. 146 din 7 iunie 2017 emisă de Consiliul executiv al Băncii Naționale a Moldovei, publicată în Monitorul Oficial nr. 201-213 din 23 iunie 2017), prin sistemele sale de monitorizare la fața locului și în afara amplasamentului, în temeiul scrisorii emise de Guvernatorul Băncii Naționale a Moldovei nr. 10-06-04 / 5/1943 din 27 aprilie 2018.
8. Beneficiarul a realizat pași în vederea îmbunătățirii transparenței și concurenței pe piața de furnizare a energiei electrice angro prin:
 - (a) aprobarea Regulamentului privind achizițiile anuale de energie electrică pentru achiziționarea de energie electrică pe piața angro (cu excepția achiziționării reglementate de producție de energie electrică, a rezervelor de electricitate și alimentării de urgență), în temeiul Ordinului nr. 4 emis de Ministerul Economiei al Beneficiarului; și
 - (b) implicarea grupului de observatori în monitorizarea procesului aferent achizițiilor, în temeiul Raportului privind grupului de observatori disponibil la: <https://www.energy-community.org/news/Energy-Community-News/2017/05/16.html>.



Secțiunea II. Disponibilitatea mijloacelor financiare

- A. **Prevederi generale.** Beneficiarul poate retrage mijloacele Finanțării în conformitate cu prevederile prezentei Secțiuni și instrucțiunile suplimentare, pe care Asociația le poate specifica printr-o înștiințare adresată Beneficiarului.
- B. **Alocarea sumelor Finanțării.** Finanțarea este alocată într-o singură tranșă, din care Beneficiarul poate face retrageri din mijloacele Finanțării. Alocarea sumelor din Finanțare în acest scop este prezentată în tabelul de mai jos:

Alocări	Suma din Finanțare alocată (exprimată în EUR)
Tranșă unică de retragere	24 900 000
TOTAL SUMĂ	24 900 000

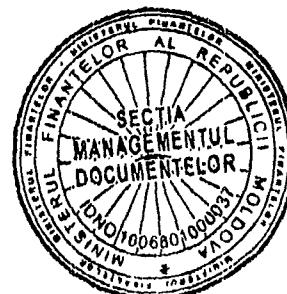
C. **Condițiile de eliberare a tranșei de retragere**

Nu va fi efectuată nici o retragere din tranșă unică decât în cazul în care Asociația va fi satisfăcută de: (a) implementarea Programului de către Beneficiar; și (b) caracterul adecvat al cadrului de politică macroeconomică al Beneficiarului.

D. **Depunerea sumelor Finanțării**

În termen de treizeci (30) de zile de la retragerea Finanțării din contul finanțării, Beneficiarul va raporta Asociației: (a) suma exactă primită în contul menționat în Secțiunea 2.03 (a) din Condițiile generale; (b) detaliile contului Beneficiarului la Banca Națională a Moldovei, la care vor fi creditate mijloacele financiare; (c) consemnarea înregistrării unei sume echivalente în sistemele de gestionare bugetară ale Beneficiarului; și (d) declarația de încasare și plată a contului, la care se fac referințe în Secțiunea 2.03 (a) din Condițiile generale.

E. **Data închiderii.** Data închiderii este 31 iulie 2019.



PLANUL 2
Calendarul de rambursare

Data de plată scadentă	Suma principalului Creditului rambursabilă (exprimată ca procent)*
La fiecare dată de 15 ianuarie și 15 iulie:	
Începând cu 15 iulie 2023 până la și inclusiv 15 ianuarie 2043	1,65%
Începând cu 15 iulie 2043 până la și inclusiv 15 ianuarie 2048	3,40%

* Procentele reprezintă procentul sumei principalelor Credituri care urmează a fi rambursată, cu excepția cazului când Asociația poate specifica altfel în termenii Secțiunii 3.05 (b) a Condițiilor generale.



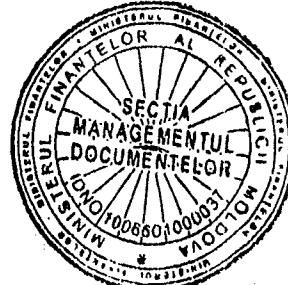
ANEXĂ

Definiții

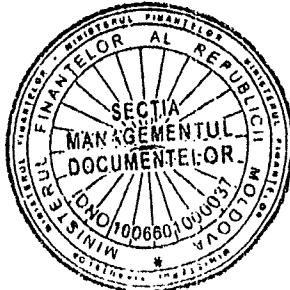
1. “ANRE” înseamnă Agenția Națională pentru Reglementare în Energetică, creată în temeiul Hotărârii Parlamentului nr. 238 din 26 octombrie 2012, publicată în Monitorul Oficial nr. 22-25 din 1 februarie 2013.
2. “Ajustarea bazei la rata dobânzii” înseamnă ajustarea bazei standard a Asociației la rata dobânzii pentru credite în valută denominată a Creditului, în vigoare la 12:01 a.m. timp Washington, D.C., la data aprobării Creditului de către directorii execuтивi ai Asociației, exprimată ca procent anual, pozitiv sau negativ.
3. “Ajustarea bazei la comisionul de deservire” înseamnă ajustarea bazei standard a Asociației la comisionul de deservire pentru credite în valută denominată a Creditului, în vigoare la 12:01 a.m. timp Washington, D.C., la data aprobării Creditului de către directorii execuтивi ai Asociației, exprimată ca procent anual, pozitiv sau negativ.
4. “Cod Contravențional” înseamnă Legea beneficiarului nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008, publicată în Monitorul Oficial nr. 3-6/15 din 16 ianuarie 2009 în scopul stabilitării principiilor generale și speciale în domeniul contravențional prin determinarea încălcărilor administrative și a sancțiunilor corespunzătoare.
5. “Cod Penal” înseamnă Legea Beneficiarului nr. 985-XV din 18 aprilie 2002, publicată în Monitorul Oficial nr. 128-129/1012 din 13 septembrie 2002, și republicată în Monitorul Oficial nr. 72-74/195 din 14 aprilie 2009.
6. „Comunitatea energetică” înseamnă organizația internațională înființată prin Tratatul de instituire a Comunității Energetice, semnat în octombrie 2005 la Atena, Grecia, în vigoare din iulie 2006, al cărui obiectiv principal este extinderea normelor și principiilor pieței energetice interne europene în țările din Europa de sud-est, regiunea Mării Negre și dincolo de această regiune, în baza unui cadru obligatoriu din punct de vedere juridic.
7. „Condițiile generale” înseamnă „Condițiile generale ale Asociației Internaționale pentru Dezvoltare pentru finanțarea AID și finanțare pentru politici de dezvoltare” din data de 14 iulie 2017.
8. “Grup de observatori” înseamnă grupul responsabil de monitorizarea întregului proces de achiziționare a energiei electrice, compus din reprezentanți delegați de ANRE, Ministerul Economiei, Secretariatul Comunității Energetice și Delegația Uniunii Europene în Republica Moldova.



9. “IFRS” înseamnă standardele de raportare financiară internaționale, un set de standarde de evidență contabilă elaborate de către o organizație independentă, non-profit, în titulat Consiliul Standardelor de Evidență Contabilă Internaționale.
 10. “IS mari” înseamnă o IS care, la data raportării, depășește limitele pentru două criterii: (a) totalul activelor - 318 milioane de lei; (b) venitul din vânzări - 636 milioane de lei; și (c) numărul mediu de angajați în perioada de gestiune - 250, toate în conformitate cu Articolul 4 din Legea Beneficiarului nr. 287 din 15 decembrie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 1-6 din 5 ianuarie 2018, care va intra în vigoare la 1 ianuarie 2019.
 11. “Legea privind declararea averii și a intereselor personale” înseamnă Legea Beneficiarului nr. 133 din 17 iunie 2016, publicată în Monitorul Oficial nr. 245-246 din 30 iulie 2016, cu modificările operate prin Legea nr. 305 din 21 decembrie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 7-17 din 12 ianuarie 2018.
 12. “Banca Națională a Moldovei” înseamnă banca centrală a Beneficiarului, creată în temeiul Decretului prezidențial din 4 iunie 1991 și în conformitate cu Articolul I din Legea Băncii Naționale a Moldovei nr. 548-XIII din 21 iulie 1995, publicată în Monitorul Oficial nr. 56-57/624 din 10 decembrie 1995.
 13. “Program” înseamnă: programul de obiective, politici și acțiuni stabilite, sau la care se fac referințe în scrisoarea Beneficiarului din data de 18 mai 2018 adresată Asociației, prin care se declară angajamentul Beneficiarului de a executa Programul și se solicită asistența Asociației în susținerea Programului în timpul implementării acestuia și cuprinzând acțiunile întreprinse, inclusiv cele prevăzute în Secțiunea I din Anexa 1 la prezentul Acord, și acțiunile care urmează a fi realizate în conformitate cu obiectivele Programului.
 14. “ANI” înseamnă Autoritatea Națională de Integritate a Beneficiarului.
 15. “Legea ANI” înseamnă Legea Beneficiarului nr. 132 din 17 iunie 2016, publicată în Monitorul Oficial nr. 245-246 din 30 iulie 2016, cu modificările operate prin Legea nr. 178 din 21 iulie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 301-315 din 18 august 2017, și Legea nr. 305 din 21 decembrie 2017, publicată în Monitorul Oficial nr. 7-17 din 12 ianuarie 2018.
 16. “Monitorul Oficial” înseamnă *Monitorul Oficial* al Beneficiarului.
 17. “Data semnării” înseamnă ultima din cele două date, la care Beneficiarul și Asociația au semnat Acordul, și această definiție se aplică tuturor referințelor la “data Acordului de finanțare” în Condițiile generale.



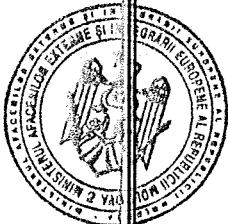
18. "Tranșă unică de retragere" înseamnă suma din Finanțare alocată categoriei intitulată "Tranșă unică de retragere" din tabelul prezentat în Partea B a Secțiunii II din Planul I la prezentul Acord.
19. "IS" înseamnă întreprindere de stat a Beneficiarului.



Prin prezenta confirm că textul alăturat este copia autentică de pe traducerea oficială a Acordului de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru dezvoltare privind Programul de guvernanță economică pentru Republica Moldova (DPO-3), semnat la Chișinău, la 11 iulie 2018, originalul fiind depozitat la Arhiva Tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.



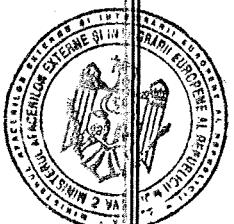
Vladimir SACAGIU,
Şef de Secreție Tratate Multilaterale,
Direcția Drept Internațional,
Ministerul Afacerilor Externe și
Integrării Europene



ACORDUL

de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru dezvoltare privind Programul de guvernanță economică pentru Republica Moldova
(DPO-3)

Chișinău, 11 iulie 2018



COPIE CERTIFICATĂ
TEXT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

CREDIT NUMBER 6274-ML

Financing Agreement

(Economic Governance Development Policy Financing)

between

REPUBLIC OF MOLDOVA

and

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION

CREDIT NUMBER 6274-ML

FINANCING AGREEMENT

AGREEMENT dated as of the Signature Date between REPUBLIC OF MOLDOVA ("Recipient") and INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION ("Association") for the purpose of providing financing in support of the Program (as defined in the Appendix to this Agreement). The Association has decided to provide this financing on the basis, inter alia, of: (i) the actions which the Recipient has already taken or supported under the Program and which are described in Section I of Schedule 1 to this Agreement; and (ii) the Recipient's maintenance of an adequate macroeconomic policy framework. The Recipient and the Association therefore hereby agree as follows:

ARTICLE I — GENERAL CONDITIONS: DEFINITIONS

- 1.01. The General Conditions (as defined in the Appendix to this Agreement) apply to and form part of this Agreement.
- 1.02. Unless the context requires otherwise, the capitalized terms used in this Agreement have the meanings ascribed to them in the General Conditions or in the Appendix to this Agreement.

ARTICLE II — FINANCING

- 2.01. The Association agrees to extend to the Recipient a credit, which is deemed as Concessional Financing for purposes of the General Conditions, in the amount of twenty-four million nine hundred thousand EURO (EUR 24,900,000) (variously, "Credit" and "Financing").
- 2.02. The Maximum Commitment Charge Rate is one-half of one percent (1/2 of 1%) per annum on the Unwithdrawn Financing Balance.
- 2.03. The Service Charge is the greater of: (a) the sum of three-fourths of one percent (3/4 of 1%) per annum plus the Basis Adjustment to the Service Charge; and (b) three-fourths of one percent (3/4 of 1%) per annum; on the Withdrawn Credit Balance.
- 2.04. The Interest Charge is the greater of: (a) the sum of one and a quarter percent (1.25%) per annum plus the Basis Adjustment to the Interest Charge; and (b) zero percent (0%) per annum; on the Withdrawn Credit Balance.

- 2.05. The Payment Dates are January 15 and July 15 in each year.
- 2.06. The principal amount of the Credit shall be repaid in accordance with the repayment schedule set forth in Schedule 2 to this Agreement.
- 2.07. The Payment Currency is Euro.
- 2.08. Without limitation upon the provisions of Section 5.05 of the General Conditions, the Recipient shall promptly furnish to the Association such information relating to the provisions of this Article II as the Association may, from time to time, reasonably request.

ARTICLE III — PROGRAM

- 3.01. The Recipient declares its commitment to the Program and its implementation. To this end, and further to Section 5.05 of the General Conditions:
 - (a) the Recipient and the Association shall from time to time, at the request of either party, exchange views on the Recipient's macroeconomic policy framework and the progress achieved in carrying out the Program;
 - (b) prior to each such exchange of views, the Recipient shall furnish to the Association for its review and comment a report on the progress achieved in carrying out the Program, in such detail as the Association shall reasonably request; and
 - (c) without limitation upon the provisions of paragraphs (a) and (b) of this Section, the Recipient shall promptly inform the Association of any situation that would have the effect of materially reversing the objectives of the Program or any action taken under the Program including any action specified in Section I of Schedule 1 to this Agreement.

ARTICLE IV — REMEDIES OF THE ASSOCIATION

- 4.01. The Additional Event of Suspension consists of the following, namely, that a situation has arisen which shall make it improbable that the Program, or a significant part of it, will be carried out.
- 4.02. The Additional Event of Acceleration consists of the following, namely that the event specified in Section 4.01 of this Agreement occurs and is continuing for a period of thirty (30) days after notice of the event has been given by the Association to the Recipient.

ARTICLE V — EFFECTIVENESS; TERMINATION

- 5.01. The Additional Condition of Effectiveness consists of the following, namely, that the Association is satisfied with the progress achieved by the Recipient in carrying out the Program and with the adequacy of the Recipient's macroeconomic policy framework.
- 5.02. The Effectiveness Deadline is the date ninety (90) days after the Signature Date.
- 5.03. For purposes of Section 10.05 (b) of the General Conditions, the date on which the obligations of the Recipient under this Agreement (other than those providing for payment obligations) shall terminate is ten (20) years after the Signature Date.

ARTICLE VI — REPRESENTATIVE; ADDRESSES

- 6.01. The Recipient's Representative is its Minister of Finance.

- 6.02. For purposes of Section 11.01 of the General Conditions:

- (a) the Recipient's address is:

Ministry of Finance
Constantin Tănase Street, 7
MD-2005 Chisinau
Republic of Moldova; and

- (b) the Recipient's Electronic Address is:

Facsimile: E-mail:

(37322) 221307 elena.matveeva@mf.gov.md

- 6.03. For purposes of Section 11.01 of the General Conditions: (a) The Association's address is:

International Development Association
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; and

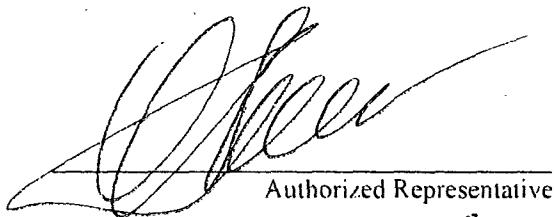
(b) the Association's Electronic Address is:

Telex: Facsimile: Email:
248423(MCI) 1-202-477-6391 aakhalkatsi@worldbank.org

AGREED as of the Signature Date.

REPUBLIC OF MOLDOVA

By



Authorized Representative

Name: Peter-Andrei Hennig

Title: Minister of Finance

Date: July 11, 2018

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION

By



Authorized Representative

Name: Anna Akhalkatsi

Title: Country Manager

Date: July 11, 2018

SCHEDULE 1

Program Actions; Availability of Financing Proceeds

Section I. Actions under the Program

A. **Actions Taken Under the Program.** The actions taken by the Recipient under the Program include the following:

1. The Recipient enacted amendments to its public pension legislation (Law No. 156-XIV of October 14, 1998 on State Social Insurance Pensions, republished in the Official Gazette No. 42-44, dated 2004, as subsequently amended and supplemented), by introducing a new benefit formula and indexation, increasing the retirement age, and streamlining the special pension regimes, as evidenced by paragraphs 13, 17, 30, and 32 of Article III of Law No. 290 of December 16, 2016, published in the Official Gazette No. 478-490 on December 30, 2016, which became effective on January 1, 2017, as amended through the Recipient's Constitutional Court Decision No. 25 on July 27, 2017, published in the Official Gazette No. 352-355, dated September 29, 2017, which became effective on July 27, 2017.
2. The Recipient enacted legislation to increase specific excise taxes on cigarettes, as evidenced by paragraph 76 (which refers to the content of Annex No. 1 of Title IV) of Law No. 288 of December 15, 2017, published in the Official Gazette No. 464-470, dated December 29, 2017, which became effective on January 1, 2018.
3. The Recipient enhanced transparency and oversight of SOEs by enacting legislation that:
 - (a) mandates the auditing of the annual financial statements of state/municipal enterprises which are part of the medium, large, or public interest category, as evidenced by Article 11 of Law No. 246 of November 23, 2017, published in the Official Gazette No. 441-450 dated December 22, 2017, which became effective on December 22, 2017, as amended by Law No. 39 of March 16, 2018, published in the Official Gazette No. 113-120 dated April 6, 2018;
 - (b) classifies Large SOEs as public interest entities and obligates them to prepare financial statements under IFRS, as evidenced by Articles 3, 4, and 5 of Law No. 287 of December 15, 2017, published in the Official Gazette No. 1-6, dated January 5, 2018, which will become effective on January 1, 2019; and
 - (c) establishes improved institutional and funding arrangements for an audit oversight system, as evidenced by Chapter VIII, Section 1 of Law 271 of

December 15, 2017, published in the Official Gazette No. 7-17, dated January 12, 2018, which will become effective on January 1, 2019.

4. The Recipient strengthened its asset declaration regime by:

- (a) enacting amendments to the NIA Law, the Law on Declaration of Assets and Interests, the Criminal Code, and the Contravention Code, as evidenced by: (i) Articles 19, 27 (paragraph 8) and 36 of Law 132 of 2016, published in the Official Gazette No. 245246 of 2016 ; (ii) Articles 2, 3, pertinent paragraphs of Article 4, Articles 5, 5¹, 7, 9, 12 and 23 and Sections III, IV (C and D); V, VII and VIII (B) of Annex I of Law 133 of 2016 published in the Official Gazette No 245246 of 2016; (iii) Article 326¹ of the Criminal Code, published in the Official Gazette No. 72-74 of 2009; and (iv) Article 313¹, 313⁵ and 313⁶ of the Contravention Code, published in the Official Gazette no. 78-84 of 2017 as amended by Law 66 of May 24, 2018, published in the Official Gazette No. 181 of June 1, 2018;
- (b) adopting a regulation on the methodology for verification of asset declarations and conflicts of interests, as evidenced by: (i) Order No. 4, dated January 22, 2018 as amended by: (i) Order No. 35, dated May 4, 2018; and (ii) Order No. 36 dated May 10, 2018, all issued by the President of NIA.; and
- (c) launching the NIA's electronic asset declaration and verification system online, as evidenced by: (i) Articles 7 and 24 of the Law on Declaration of Assets; (ii) Decision No. DD-1521816861070 dated March 23, 2108, of the President of the Recipient's Center for Personal Data Protection, on registering the e-integrity system as an automated system for personal data management; and (iii) the following websites: <https://declaratii.ani.md/> and <https://registrul.datepersonale.md/rodcap/public/publicShow/180313C1313/>.

5. The Recipient enacted amendments to its legislation on the regulation of entrepreneurial activity (Law No. 160 of July 22, 2011, published in the Official Gazette No. 170-175 on October 14, 2011, as subsequently amended and supplemented), to:

- (a) streamline requirements for application and the procedure for receiving authorizations, including mandating the use of a one-stop-shop, as evidenced by: (i) paragraphs 6-13 of Article LXXVI of Law 185 of September 21, 2017, published in the Official Gazette No. 371-382 on December 27, 2017; and (ii) Article XI of Law 181 of July 22, 2016, published in the Official Gazette No. 265-276 on August 19, 2016; and

- (b) reduce the list of required licenses, authorizations, and certificates, as evidenced by paragraph 3 of Article LXXVI of Law 185 of September 21, 2017, published in the Official Gazette No. 371-382 on December 27, 2017.
- 6. The Recipient enacted amendments to its legislation to improve farmers' access to agricultural inputs (seeds, seedlings, fertilizers, and pesticides) by simplifying the domestic mandatory requirements for testing and registration for European Union-registered inputs, as evidenced by: (a) Article II of Law No. 245 dated October 23, 2017, published in the Official Gazette No. 1-6 on January 5, 2018, which amended Law No. 119 dated June 22, 2004, published in the Official Gazette No. 170-175 on October 14, 2011; and Article No. 74 of Government Decision No. 418 dated April 27, 2018, published in the Official Gazette No. 133-141 on April 27, 2018; and (b) Articles I, II and III of Law No. 60 dated May 3, 2018 published in the Official Gazette No. 176-180 (6571-6575) on June 1, 2018 that amend Article 6 of Law No. 728/1996; Article 7, paragraph (2) of Law No. 57/2006 and article 9, paragraph 2) and article 11, paragraph (1) of Law No. 69/2013, respectively.
- 7. The National Bank of Moldova initiated evaluation of compliance by three banks in accordance with the bank governance provisions of the new Law on Banks' Activity (Law No. 202 of October 6, 2017, published in the Official Gazette No. 434-439 dated December 15, 2017, which became effective on January 1, 2018) and the new Regulation on Internal Governance and Risk Management in Banks (Decision No. 146 of June 7, 2017 issued by the Executive Board of the National Bank of Moldova, published in the Official Gazette No. 201-213 dated June 23, 2017), through its on-site and off-site monitoring systems, as evidenced by letter no. dated the letter issued by the Governor of the National Bank of Moldova no. 10-06-04/5/1943 dated April 27, 2018.
- 8. The Recipient has taken steps to improve the transparency and competition in the wholesale electricity market by:
 - (a) the approval of the Guidelines for Annual Procurement of Electricity for the purchase of electricity on the wholesale market (excluding regulated purchase of domestic power generation, power reserves, and emergency supply) as evidenced by Order No. 4, issued by the Ministry of Economy of the Recipient; and
 - (b) the involvement of the Group of Observers in the monitoring of the tender-related process as evidenced by the Report on the Group of Observers available at: <https://www.energy-community.org/news/Energy-Community-News/2017/05/16.html>.

Section II. Availability of Financing Proceeds

- A. **General.** The Recipient may withdraw the proceeds of the Financing in accordance with the provisions of this Section and such additional instructions as the Association may specify by notice to the Recipient.
- B. **Allocation of Financing Amounts.** The Financing is allocated in a single withdrawal tranche, from which the Recipient may make withdrawals of the Financing proceeds. The allocation of the amounts of the Financing to this end is set out in the table below:

Allocations	Amount of the Financing Allocated (expressed in EUR)
Single Withdrawal Tranche	24,900,000
TOTAL AMOUNT	24,900,000

C. **Withdrawal Tranche Release Conditions.**

No withdrawal shall be made of the Single Withdrawal Tranche unless the Association is satisfied: (a) with the Program being carried out by the Recipient; and (b) with the adequacy of the Recipient's macroeconomic policy framework.

D. **Deposit of Financing Amounts.**

The Recipient, within thirty (30) days after the withdrawal of the Financing from the Financing Account, shall report to the Association: (a) the exact sum received into the account referred to in Section 2.03 (a) of the General Conditions; (b) the details of the Recipient's account at the National Bank of Moldova to which the Financing proceeds will be credited; (c) the record that an equivalent amount has been accounted for in the Recipient's budget management systems; and (d) the statement of receipts and disbursement of the account referred to in Section 2.03 (a) of the General Conditions.

E. **Closing Date.** The Closing Date is July 31, 2019.

SCHEDULE 2

Repayment Schedule

Date Payment Due	Principal Amount of the Credit repayable (expressed as a percentage)*
On each January 15 and July 15:	
commencing July 15, 2023 to and including January 15, 2043	1.65%
commencing July 15, 2043 to and including January 15, 2048	3.40%

* The percentages represent the percentage of the principal amount of the Credit to be repaid, except as the Association may otherwise specify pursuant to Section 3.05 (b) of the General Conditions.

APPENDIX

Definitions

1. "ANRE" means the Borrower's National Agency for Energy Regulation established further to Parliament Decision No. 238 dated October 26, 2012 published in the Official Gazette No. 22-25 on February 1, 2013.
2. "Basis Adjustment to the Interest Charge" means the Association's standard basis adjustment to the Interest Charge for credits in the currency of denomination of the Credit, in effect at 12:01 a.m. Washington, D.C. time, on the date on which the Credit is approved by the Executive Directors of the Association, and expressed either as a positive or negative percentage per annum.
3. "Basis Adjustment to the Service Charge" means the Association's standard basis adjustment to the Service Charge for credits in the currency of denomination of the Credit, in effect at 12:01 a.m. Washington, D.C. time, on the date on which the Credit is approved by the Executive Directors of the Association, and expressed either as a positive or negative percentage per annum.
4. "Contravention Code" means the Recipient's Law No. 218-XVI of October 24, 2008, published in the Official Gazette No. 3-6/15 dated January 16, 2009 for purposes of establishing general and special principles and provisions in the field of contravention by determining administrative offenses and corresponding sanctions.
5. "Criminal Code" means the Recipient's Law No. 985-XV of April 18, 2002, published in the Official Gazette No. 128-129/1012 dated September 13, 2002, and republished in the Official Gazette No. 72-74/195 dated April 14, 2009.
6. "Energy Community" means the international organization founded by the Treaty establishing the Energy Community signed in October 2005 in Athens, Greece, in force since July 2006, which has as its main objective to extend the European internal energy market rules and principles to countries in South East Europe, the Black Sea region and beyond on the basis of a legally binding framework.
7. "General Conditions" means the "International Development Association General Conditions for IDA Financing, Development Policy Financing", dated July 14, 2017.
8. "Group of Observers" means the group in charge of monitoring the entire process for electricity tendering composed of representatives delegated by the ANRE, Ministry of Economy, Energy Community Secretariat and of the European Union Delegation to the Republic of Moldova.

9. "IFRS" means International Financial Reporting Standards, a set of accounting standards developed by an independent, not-for-profit organization called the International Accounting Standards Board.
10. "Large SOEs" means an SOE that at the reporting date exceeds the limits of two of the following criteria: (a) total assets-318 million lei; (b) income from sales-636 million Lei; and (c) average number of employees during the management period-250, all in accordance with Article 4 of the Recipient's Law No. 287 of December 15, 2017, published in the Official Gazette No. 1-6 on January 5, 2018, which will become effective on January 1, 2019.
11. "Law on Declaration of Assets and Interests" means the Recipient's Law No. 133 of June 17, 2016, published in the Official Gazette No. 245-246 dated July 30, 2016, as amended by Law No. 305 of December 21, 2017, published in the Official Gazette No. 7-17, dated January 12, 2018.
12. "National Bank of Moldova" means the Recipient's Central Bank established further to Presidential Decree dated June 4, 1991 and in accordance with Article I of the Law on the National Bank of Moldova No. 548-XIII of July 21, 1995, published in the Official Gazette; No. 56-57/624 on December 10, 1995.
13. "Program" means: the program of objectives, policies, and actions set forth or referred to in the letter dated May 18, 2018 from the Recipient to the Association declaring the Recipient's commitment to the execution of the Program, and requesting assistance from the Association in support of the Program during its execution and comprising actions taken, including those set forth in Section 1 of Schedule 1 to this Agreement, and actions to be taken consistent with the program's objectives.
14. "NIA" means the Recipient's National Integrity Authority.
15. "NIA Law" means the Recipient's Law No. 132 of June 17, 2016, published in the Official Gazette No. 245-246 of July 30, 2016, as amended by Law No. 178 of July 21, 2017, published in the Official Gazette No. 301-315 dated August 18, 2017, and Law No. 305 of December 21, 2017, published in the Official Gazette No. 7-17, dated January 12, 2018.
16. "Official Gazette" means *Monitorul Oficial*, the Recipient's Official Gazette.
17. "Signature Date" means the later of the two dates on which the Recipient and the Association signed this Agreement and such definition applies to all references to "the date of the Financing Agreement" in the General Conditions.

18. "Single Withdrawal Tranche" means the amount of the Financing allocated to the category entitled "Single Withdrawal Tranche" in the table set forth in Part B of Section II of Schedule I to this Agreement.
19. "SOE" means a state-owned enterprise of the Recipient.



July 11, 2018

H.E. Octavian Armasu
Minister of Finance
Ministry of Finance
Chisinau
Republic of Moldova

**Re: Credit No. 6274-ML
(Economic Governance Development Policy Financing)**

Excellency:

Enclosed are the following documents regarding the above-mentioned Projects, which are delivered to you as the authorized representative of the Republic of Moldova:

1. One signed original Financing Agreement between the Recipient and International Development Association (IDA).
2. One copy of the "International Development Association General Conditions for IDA Financing, Development Policy Financing", dated July 14, 2017.

The effectiveness deadline is as set forth in Section 5.02 of the Financing Agreement and the Loan Agreement which states the following: "Effectiveness Deadline is the date ninety (90) days after the date of this Agreement".

Sincerely yours,

Luz Maza-Batrina
Senior Counsel, LEGLE

Prin prezenta confirm că textul alăturat este o copie autentică a Acordului de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru dezvoltare privind Programul de guvernanță economică pentru Republica Moldova (DPO-3), semnat la Chișinău, la 11 iulie 2018, originalul fiind depozitat la Arhiva Tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.

